

1491

GALERIA DE OBRES VALENCIANES

CACAUYS Y TRAMUSOS...

Mesura en caramull y grapat ben medit, per a berenar de calent, en un pròlec, dos cuadros y un apoteòsis en torneta, per a postres, de un pesic de chufes del mestre ASENSI.

ORICHINAL DE

J. PERIS CELDA



:: 40 séntims ::

EDITORIAL «ARTE Y LETRAS»
AVENIDA DE VICTORIA EUGENIA. LETRA V.
VALENCIA

::: OBRAS PUBLICADAS :::

- Núm. 1 Carabasa m'han donat... - De José M. Juan García
» 2 El Millor Castic. - De Enrique Beltrán.
» 3 El dolor de fer bé. - De J. Peris Celda.
» 4 La Menga. - De J. Soler Peris.
» 5 ¡Aixina debien ser totes!... - De José M.^a Garrido
» 6 De Fill a Fill. - De Manuel Navarrete.
» 7 Fallo a blanques. - De José M.^a Juan García.
» 8 Térra Fangosa. - De Paco Barchino.
» 9 Mal instint. - De José M.^a Mateu.
» 10 ¿Y diliuen qu' el peix es car? - De Visent Montesino.
» 11 El tenorio del carrer. - De Eduardo Buil.
» 12 El marit de la machor y el novio de la menuda. - De José M.^a Juan Gareta y J. Ferrer Vercher.
» 13 Picardies d' estudiant - De Visent Luis Puchol.
» 14 ¡Ya soc pare, ya soc pare! - De Pepe Angeles.
» 15 Les festes d' un poblet o la filla de clavari - De Salvador Soler Lluch.
» 16 La Festa de la Flor - De Felipe Meliá.
» 17 Les dos chermanes. - De Eduardo Buil.
» 18 ¡Ya no sóna la guitarra! - De Felipe Meliá.
» 19 Els quatre séros - De Pepe Serred Mestre.
» 20 El llenguache del tabaco y ¡Eixos Cäseros!... - De Felipe Meliá.
» 21 Hiá que tindre carácter. - De M. Haro López.
» 22 Al treballaor, faena . De Pepe Angeles.
» 23 Els fills dels vells. - De Felipe Meiiá.
» 24 De sacristá a torero. - De Leopoldo G. Blat y Vicente Broseta Rosell.
» 25 ¡Pobres flors! - De Arturo Casinos
» 26 En el pecat va la penitensia. - De Francisco Mínguez.
» 27 Rosa de Valencia. - De Eduardo Buil y Chusep Jover Navarro.
» 28 Més allá de la lley. - De J. Peris Celda.
» 29 ¡Ara eres mare! - De Arturo Casinos
» 30 Dos secrets en dos femelles. - De Francisco Palanca y Roca.
» 31 Un sastre de... carreró - De Antonio Virosque.
» 32 Mariano, toca... ¡Mec! Toca... ¡mec! - De Ramón y José Morell. - Música de Miguel Asensi.
» 33 ¡Polvos venenosos! - De Francisco Pierrá v Luis Candela-Versió valenciana de José M.^a Garrido

J. Peris Celda

CACAUOS Y TRAMUSCOS...

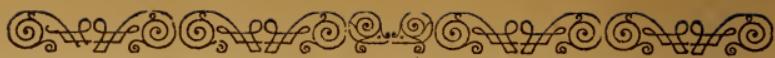
Mesura en caramull y grapat, ben medit, per a berenar de calent, en un pròlec, dos cuadros y un apoteòsis en torneta, per a postres, de un pesic de chufes
del mestre **ASENSI.**



Estrená en felís èxit en el «Teatro Moderno», de Valensia, el dia 4 de Novembre de 1927.

IMPRENTA

Editorial "ARTE Y LETRAS" Avenida Victoria Eugenia, letra V. - VALENCIA
TELÉFONO 679



DEDICATORIA:

A D. José Fas Castelló y sa simpática filla
Isabelín.

Reconeugudísim

PERIS CELDA



ES PROPIETAT

Ningú podrà reproduirla ni representarla sense autorisació de l'autor.
«La Sociedad de Autores Españoles», es la encarregá de consedir o
negar el permis pera representarla y cobrar els drets.

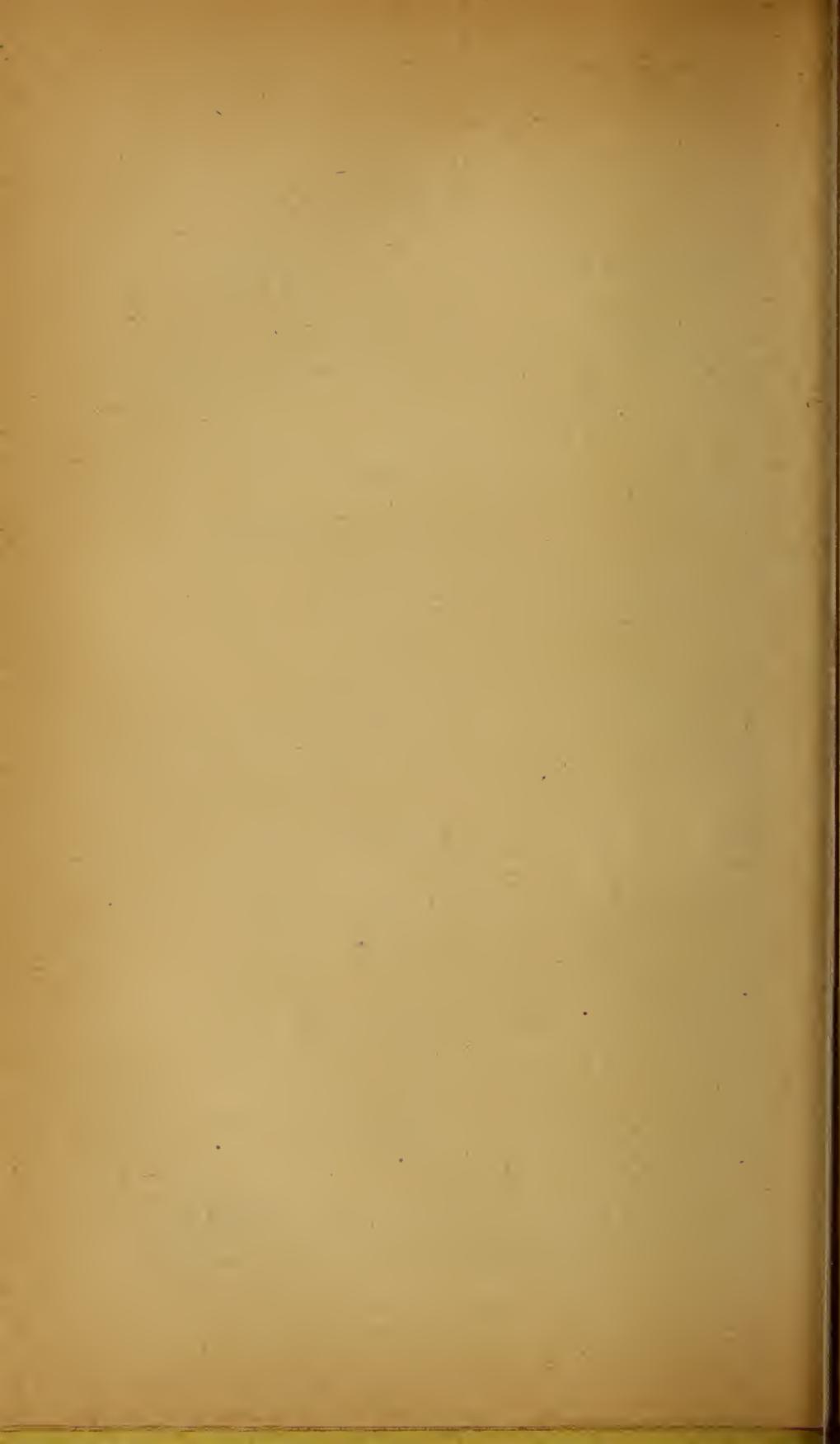
Queda fet el depòsit que la lley mana.

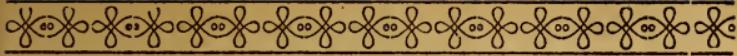
REPARTO

PERSONACHES	ACTORS
NOVA VALENSIA	EMILIA CLEMENT
VELLA VALENSIA }	CARMEN CORRO
ANGUILERA	
CRÍA	Sta. RUIZ
CHIQUET }	JOSEFINA MATEO
GLORIETA. }	
GRAN VIA }	CARMEN CASESNOVES
MARE	
MECANOGRAFA	PILAR TENA
NOVIA	
MODISTA	L. GARCIA
MUNISIPAL.	PEPE ALBA
CACAHUERO	PACO FERNÁNDEZ
ESCRIBENT }	LUIS VILAR
REPATRIAT }	
TORERO	JULIO ESPÍ
INOSENT	
D. PROYECTES	VICENTE GRANCHAS
COLÓN	
JEFE	MANUEL ROIG
COMERSIANT	
TRANVIERO	
POTIMAÑA	TOMÁS TORMO
UN VEHÍ	
OBRER	
REVISOR	MONFORT
TREBALLAO	

L' ACSIÓ EN VALENSIA. - EPOCA ACTUAL
DRETA Y ESQUERRA LES DEL ACTOR

673374





ACTE ÚNIC

PROLEC

Per entre les cortines y después de haber preludiat el trío uns compasos apareix el CACAHUERO en els dos cabasos al coll y el farolet en la mà. Aváns d'eixir, se ou la cansoneta de...

CAC. «Cacahuet y tramuset y qui en vòl de torraet, este sí qu' es novellet, est' es d' el camp d' Alchinet. Cacahuero...
(Ix y diu al públic).

Caballers: molt bona nit.

Así tenen a Quiquet
que pregona a veu en crit
el chènero més polit.

¿Vólen vostés cacahuet?
El més sá, gròs y sebat;
per mans de mascle triát
sinse intervindre sinagües
y no s' agarra grapat
que no es traguen dèu cacahues.

Pregona més èrt qu' un fús
de Campanar hasda el Grau.

Quico Còrfes, de Bellús
que pòrta el millor cacáu,
la millor chufa y tramús.
Mesure en caramullet,
y també se fer ganchet
si no mira el compañero,
y sent l' orgull satisfet
cuan me diuen cacahuero.

Qu' el cacáu es nim de pau,
que la seuà fôrса alcansa
de la barraca el palau,
y a tot trobem comparansa
pa el tramús, chufa o cacáu.
El novio que satisfet
al costat de la promesa
mirantla de amor replet
li diu en veu qu' embelesa.
«Tens boca de tramuset».
Y élla que no se hu acaba,
oint qu' el novio l' alaba,
tremolosa se descús.
Y de gust li cau la baba
que hasta se li fa «tramús».
Y si a pasechar la trau,
y en les miraes deliren,
o en el sine fan la pau.
¿No diuen tots els qu' els miren
qu' están torrant el cacáu?
Pos si ell té la sanc chelá
y a la novia desinqueta
sinse agarrarli la má,
li diu ella molt cremá:
«chico; pareixes chufeta...»
Als soldats y les criaes,
els ham trobat mil vegaes
per la glorieta confusos,
y elles van entusiasmaes
menchant cacáus y tramusos.
¡Cuántes conquistes s' han fet
obsequiant d' eixa manera!
Per el cacáu torraé
h' hagut més d' una niñera
qu' ha asendit a ama de llet.
Es l' heraldo del amor,
simbol de fraternitat
y orgull del agricultor.
¡Desgrasiat del llauraor
que té 'l cacáu arrugat!
Hasta en les altes esferes
si alguna conquista a algú

causant embecha y denteres,
li dihuen les compañeres:
«Quín cacáu mes torrat dú».
¡Y en lo nòstre Achuntament
y algúin coneget palau,
ya diu per ahí la chent;
qu' està calént el cacáu
y hiá cacáu de calént!...
Mólts, que no vullc nomenar,
y atres, dignes d' alabar
en còses series y bufes,
tenen per a comparar
cacáus, tramusos y chufes.
Tot asò els vach a servir;
si fan el favor de oir
adivinant lo confús.
Qu' es fásil al engulir,
qu' els amargue algúin tramús.
Com tampòc presisaré,
si en lo qu' els mesuraré
(que va a ser un bàon grapat).
ixca, si no 's fijen bé,
un que atre cacáu fallát.
Pero tot fá bàon camí,
si vostés triarlo saben.
Y si algúin fallo fiquí,
cuau la mesura s' acaben,
se fan un trago de vi.
A mastegárselos pues
que per tots té que pasar,
y al final vorán vostés,
com tot se queda en deixar
un soll de còrfes... y res.
Miren la bona intensió
de tota la relació
p' aquell que vullga saber.
Caballers; ya es de rahó:
Quico Còrfes, Cacahuerooo.... (Fa mutis.

FI DEL PROLEC

CUADRO PRIMER

La entrá del carrer de Alacant, vista desd' el solar del Luna-Park y algo pronunsiá sa angostura. A la esquèrra la verja de la Estasió y a la dreta la de la plasa de bòus. La entrá del carrer practicable y al foro se vorán els abres de la Gran-Vía.

Apareix en essena, el JEFE de ESTASIO y el TORERO, cada ú al ángul de la seu verja.

JEFE Es qu' eres molt desfisiós.

TORE. Y tinc motius pa queixarme...
sí, señor, que cuant més gran
es la funsió, y cuant més canten,
y el públic está atenent
sense voler pèdre frase,
ve a destorbaro el roído
dels teus pitos y campanes.
Y es cuan fas més maniòbres
y cuan bufen més les màquines,
¡y hiá que vore en el Opera
lo be qu' eixos pitos cauen!

JEFE Més fart estic yo que tú
qu' et queixes, de les pitaes.
Que més de un tren s' en ha eixit
un quart o mich' hora antes,
al oir el maquiniste
pitos per totes les bandes.
¡Que hián unes corregudes
que la esprá pitant se pasen!...

TORE. El públic qu' es exichent
y vòl que traguen tartanes
en conte de bòus, y els «asos»
se trien caragolaes,
que la mòstra en la bolchaca
duen al fer el contracte.

JEFE ¡Pos espectàcul d' escàndalo,
del sentro deu separarse!
Que no está be, que la plasa
de bòus, molèste al ensanche.

Volent reñir pero sense menecharse del puesto).

Ix la Gran-Vía vestida de la época de les Germanes y en un ademà els separa.

- GRAN.** ¿Qué aneu a fer, empreses poderoses?
¡Es impròpi de nobles el reñir!...

TORE. Esta nos apabulla...

JEFE «La Gran-Vía»...

GRAN. ¿Y encá es queixeu vosatros?... ¡Ay
(de mí!

- Al sentro s' hau quedat. El millor
(puesto) de Valensia pòt dirse que teniu.
De cara, en avenides espasioses
ahon se mòstra orgullós lo més polit.
En cambi, yo, tan rècta, tan bledana
y la envecha de tots cuan naixquí,
m' hau deixat este embut pera que
(pase, embut que a un hermos barrio con-
(duix.)
- TORE.** Yo tot lo qu' he pogut, m' he fet arre-
(re.) Que la verja, apegá al ruedo la tinc.
- GRAN.** Tú tapes a Sevilla, Cadiz, Cuba,
que no pòden la rècta proseguir.
Y Alacánt, Castelló, Denia y Alcòy,
a espales y en triánguls fan bolic.
- JEFE** ¡Ya veus lo que 't diuen!...
- GRAN.** Y tú tanques
en sinturó de fèrro y de perill,
l' ensanche de Rusafa portentós,
y que m' unixca en l' atra has impe-
(dit,) fentme una pasarela pa que calle,
impròpia del servisi que rendix.
- TORE.** ¡Pareix de rosquilleta, llarga y fofa!...
- JEFE** Yo el plano a qui debia presentí.
- TORE.** Cuatre díes qu' está y es cau a tròsos.
- JEFE** Reclaméu ahon degáu, ¿Yo qu' he de
(dir?)
- GRAN.** Y encara se queixeui per estrechures?
¿Y encara se queixeui de fúms y crits?
Yo soc la que les sent per totes ban-
(des) qu' el fum, entra en les cases dels
(vehíns.) Y entre pitos, cornetes y campanes,
pareix qu' en l' añ catorse estém vi-
(vint.)
- TORE.** Si em pogueren pegar una espenteta.

JEFE Cuantsevòl mos menecha als dos d'
(así.

GRAN. ¿Y en la meua chermana del Socós...
Digaumè... ¿Quí fara que mos uním?...
¡Per una part el ríu... que ya té pedra,
y per l' atra un pontét fét d' alfanic!
May podrá ser Gran-Vía... La «Gran-
Vía»
M' han mòrt aváns de naixer.. ¡Ay de
(mí!

Apareix COLON per la dreta, vestit de la seuva
época, en el trache deteriorat.

COLON Vosté 's queixa y en rahó;
Pero, més pòden abatre
les reformes que tinc yo.

GRAN. ¡Colón!

JEFE {
TORE. } ¡Colón!

COLON. Trenta quatre
ne tinc en l' habitació.
El gas, la electrisitat,
lo de la telefonía,
el nou alcantarillat,
cambi de asera y de vía
y els ábres que m' han llevat.
Fea falta retocarme...

¡La reforma era presisa!...

¡Pero no pa despullarme,
que m' han deixat en camisa!

¡Sense un pampol pa taparme!

¡Yo que luchí en Ocsident
contra el mar y contra el vent
y hasta contra els meus en guèrra,
pa portar un Continent

a esta benehida terra,
apenes s' han enterat

que no se sap ahon naixquí,
els siménts m' han escarbat,
y tant han furgat allí,
que ni carrer m' han deixat!

Entre 'l motor de desfer
que tot el dia s' emplea,
no me queda un pam sanser.
¡No sé si es el meu carrer
o un trós de guèrra Europea!...
Vies de fèrro, camins
travesers per fora y dins
qu' entropeses si t' encantes
y al final tinc a Cervantes
tot rodechat de adoquíns.
Montó de ripios espés,
allumenat per cresòls...
Simbolisme pareix qu' es...
Naixqué el Quijote... Després,
¡molts adoquíns y cudòls!
Vecha si en esta ocasió
qu' dels dos se pòt abatre...
Més motius de queixa, yo.

GRAN.

¡Colón!...

JEFE

TORE.

{ ¡Colón!...

COLON

Trenta quatre
ne tinc en l' habitació.

Ix el CACAHUERO per la esquerra y va a dreta.

CAC. ¡Cacahuets y tramusets!...

TORE. ¡Así si que ya cacáu!.

COLON ¿Ahón vá vosté?...

CAC. Per ahí.

JEFE ¡Infelís!

COLON No es pòt pasar.

Está el carrer de reformes.

GRAN. Y bonico quedará

cuan l' acaben...

TORE. ¡Cuan l' acaben!...

CAC. Pos vendré así mentrestant.

¡Cacahuet y tramusets!...

(Asentantse entre JEFE y TORERO).

GRAN. ¡Mira qué be hu h' arreglat!...

JEFE ¡Yo no vulc qu' em tire còrifes!...

TORE. Yo tinc la venta arrendá.

- CAC. Pues yo pague la llisènsia
per a la venta ambulant,
y así m' apone.
- GRAN. ¡Per Deu!...
¿No veu que destorba el pas?...
¡Asó faltaba!...
- CAC. ¡Que ròden!...
COLON ¡Tú si que vas a rodar!
JEFE ¡¡Fòra d' así!...
CAC. ¡Cacahuero!...
TORE. ¡Pero hòme!...
CAC. ¡Quí vòl cacáu!...
-

Per el foro ix TRANVIERO, molt elegant, en un número 8, gran, en el pit.

- TRAN. Si no vòl qu' el atropelle,
fuchca pronte de davant.
- GRAN. ¡El tranvía!...
JEFE Y en dos vías...
TRAN. Cumplixe, lo que tú no fas. (A JEFE.
Vía doble.
- CAC. Disimule.
TORE. Más chulo que un ocho va.
GRAN. ¿Y es presis que per así
pases?...
TRAN. ¿Per ahón vòl que ixcam?
Después que per donar vida
a tota esta contorná,
ròde Valensia en el huit
y buit casi sempre vach,
¡mira quín pago!...
- CAC. ¡Angratona!...
Qu' el pobret se mòr de fam.
Per això espera el pasache
en mich del pònt de la mar,
jun hora aguantant solana!
- TRAN. Els farem saló de ball
y angrunsaores... ¡Ansiosos!...
¡No saben qué demanar!...
- CAC. ¿Pero yo ahón m' asente a vendre?...
¡Miren que ya huí tinc pagat!...

Jefe Así no pòt ser. (Anant de un costat al atre.
Tore. Ni así.
Colon Per así no es pòt pasar...
Tran. Com traveses te fas coca.
Gran. Ròda per atre costat.
CAC. Caballers, asò es el èco...
¿Quí vòl comprarme cacáu?...

Ix MECANOGRAFA per dreta, en un bot.
Ve a la mòda.

MECA. Siñor, cóm está el carrer.
M' he vist negra pa aplegar.
Colon ¿Y ha pogut?...
MECA. En grans apuros.
Igual qu' en París, saltant
charcos y baches. Bôn dia.
TOTS Bòn dia.
MECA. ¿Se pòt pasar?... (Al foro.
GRAN. Si va per la asera.
Tore. Pase...
MECA. ¿Soc mechanógrafa, sap?...
Tore. ¿Cóm?...
MECA. Dactilógrafa.
CAC. ¿Cóm?...
GRAN. De ofisina.
Jefe ¡Qué ignorant!...
MECA. Taqui-dacti-mecanógrafa.
Qu' escric a máquina.
CAC. ¡Ah!... ¡Ya!...
MECA. Y com entre en la ofisina...
En permís... (Dirichintse al foro.
GRAN. Sí.
TRAN. Vacha espay...
MECA. ¡Ay!... ¡Qué memòria!... (Torna arrere.
Tore. ¡Qué loca!...
CAC. Asò es un cabás de gats.
MECA. En permís (Dirichintse a esquerra.
CAC. Vosté es molt dueña.

Ix	ESCRIBENT per esquèrra y se pòsa dabant d' ella volent pasar els dos per el mateix puesto
ESCRÍ.	Dispense...
MECA.	De res...
ESCRÍ.	¡Caram!...
MECA.	¿S' aclarirem?...
ESCRÍ.	Això dic.
CAC.	La meca, l' ha marechat.
MECA.	Pares vosté.
ESCRÍ.	Té rahó... (Se para.)
MECA.	¿Veu?... Mil grasies. (Fent mutis esquerra.)
ESCRÍ.	Dispensar.
CAC.	¡Qué choventut!....
ESCRÍ.	¡Qué chicona!... (Quedant mirantla.)
GRAN.	Vech yo unes côses....
COLON	Ya..., ya...
ESCRÍ.	Papa bôna..., chichi bò...
JEFE	Y gasten uns termes... (ESCRIBENT, mirant a la chica, tropesa y chafa al cacahuero.)
CAC.	¡Ay!
ESCRÍ.	Dispense.
CAC.	Si es el juanito.
ESCRÍ.	Disimule.
CAC.	¡Qué chafá!
ESCRÍ.	Disimule...
CAC.	¿Disimule?...
ESCRÍ.	Per Deu... (CACAHUERO es posa a chiular.)
TORE.	Y es pòsa a chiular...
CAC.	Com m' ha dit que disimule...
ESCRÍ.	¿De veres que li he fet mal?...
CAC.	M' ha donat gust..., ¡ma quin atre!...
JEFE	Es pa riures.
CAC.	Pa plorar.

Ixen OBRER y CRIA per el foro.

OBRER	Yo t' aguardaré les sises pero olvídat del soldat.
CRIÁ	Si m' engañes... (Tropesa en els d' essena.)
GRAN.	Més cuidao.

- ESCRÍ. ¡Dòna, mire per ahon van!
CRIÁ Per la dreta.
ESCRÍ. Per la dreta,
no haberen entropesat.
CAC. ¡Clar, dòna!
CRIÁ ¿La dreta es eixa?...
(La del ESCRIBENT).
ESCRÍ. Chustet.
CRIÁ Pues per ahí vach
per la dreta.
ESCRÍ. ¿La dels atres?...
OBRER Es per la teua, ¡animal!
CRIÁ ¡Ah!... Com m' ensaye en l' espill
me s' arma un lío en lo cap.
-

Ixen MECANOGRAFA y MODISTA,
per la esquèrra.

- MODIS. ¿Vòl dir que tens la oflsina?...
ESCRÍ. ¡Ella!
MECA. Costat per costat.
CRIÁ ¡Ay, els dinés!...
OBRER Torna arrere.
CRIÁ Guiám.
OBRER Cuan pòrtes ramals.
Escomensen a eixir tots els que puguen per les tres
eixides del decorat y en distintes direccions; tots en
trase armant el gran lío).
CAC. ¡Cuidado!...
OBRER ¿Per ahón se pasa?
COLON ¡Per así no es pòt pasar!
TORE. ¡Vacha vosté per la asera!
MODIS. ¡No me dona la real!...
GRAN. ¡Orde señores!
MODIS. ¡Que lío!...
MECA. ¡Mes cortesía!...
CAC. ¡Ya vach!...
JEFÉ. ¡Que tiren la verja!
TRAN. ¡Fòra!...
¡Tinc el huit!

ESCRÍ. Me te chiflat.

GRAN La sistella.

OBRER Tira chica.

CAC. ¡Caballers quín ensisam!

Per el pati de butaques apareix el MUNISIPAL en la porra blanca en alt y adelanta cap al essenari.

UNI. A ver, orden y silensio...

Pòrten la dreta y en pau.

CRIÁ ¿Quína dreta?...

UNI. ¡La del còrpus!

COLON Si es que hu tinc desbaratat.

GRAN Y asò es estret.

UNI. Per la dreta
o los denunsio al instant.

ESCR. ¡Huy!... ¡Qué pòr!

UNI. ¿Vosté se burla?

OBRER Ara apòsta... ¿Hu vòl més clar?... (Per la esquerra.

UNI. Si puche y trac la llibreta.

MODIS. Tracala traca la trac...

TORE. No els dona la gana.

UNI. ¡¡Cristo!!

ESCR. ¡Que vé guirí!...

UNI. ¡Ara vorás! (Entra en el essenari. se ou la forta bosina d' un auto.

CRIÁ ¡Que vé un auto!...

MODIS. ¡A correr tòquen!

CAC. Ara si que ya cacáu... (Gran confusió y chilaisa. Corren tots y despejen la essena, quedant alguns trastos per lo mich. Se fá fosc pa la mutasió y...

FI DEL PRIMER CUADRO

CUADRO SEGON

Apareix al foro y después de la mutasió, el solar del carrer de San Visent, entre San Fernando y Carabases, vist desde casa Pampló y veentse la perspectiva del sitats carrers. En un farol el lletrero «Circular por la derecha».

A segón terme tres fermes figurant, la de la esquerra troncs, traveses y adminisculs del nou alcantarillat. La del mich, tubos, etc., de la automática y la de la dreta, un montó d' adoquins y trastos propis del adoquinat. Estes fermes estarán preparaes de manera que al apoteosis, caiga un devantalet y queden convertides en tres masisos de chardí en molta y bonica flor. En mich, en el piso cambiat, un forat del alcantarillat.

Se dona la llum y apareix el MUNISIPAL damunt del muntó del mich, en la porra en alt y señalant la dreta. El CACAHUERO, embobat, mirantlo y els del quadro anterior (eszepte els simbòlics) rodat en orde la essena, cadascú per la seu dreta. Un treballaor trau en una còrda llarga, cabasos de terra del forat del sentro.

UNI. Aixina; ¿veu qué be es va,
portan cada ú la dreta?

CAC. Estic embobat del orde.

UNI. Ya fea falta en Valensia.

CAC. Es estrañ...

OBRER { Rôda la bola
ESCRIT. }

de la chirimbola. (Canten tots.

VARIOS Troncho, nap y carabasa,
cadascú a sa casa.

(Desfilen fent mutis com evolusió la mitad per cada terme.

UNI. Atenga.

CAC. ¿Això es qu' es burlen?

UNI. ¡Por vida!...

Si tire má de llibreta...

CAC. No se creme. Tinga y fume.
(Oferintli la petaca.

UNI. Es que la cosa més seria,
se pren a broma en seguida.

CAC. No cavile...

UNI. Dur la dreta

- se fa en totes les Nasións
sivilisaes.
- TREBA. Carrega... (Al de baix.
CAC. Hiá vegaes que no es pòt...
Enrollel...
- MUNI. ¡Mala cangrena!...
(Pren la petaca y se posa a fer sigarro.
- TREBA. ¡Tú!... Churro, no òmpligues tant,
(Trau un cabás que buida en el muntó.
qu' el que púa, se reventa.
- MUNI. ¡Burlarse en mis propias barbas!...
CAC. A vore si la estropea... (Per la petaca.
- TREBA. ¿Qué dius?... ¿Que no n' hiá més?...
Per allá per la plaseta.
(Arreplega la corda y s'en va per dreta.
Caballers... Salut.
- CAC. Salut.
- MUNI. Escolte. ¿Aixina se hu deixa?...
¿Destapat?...
- TREBA. Tapeu vosté...
que yo tinc atra faena. (En despresi.
- MUNI. Que pòt caure algú...
TREBA. ¡Que s' alse!...
Sinós, li hu diu a la empresa. (Mutis.
- MUNI. ¡Mal educat!...
CAC. Fume y calle.
- MUNI. Es dir, que si algú s' estrella,
qu' es cure... ¡Vaya, el obrero...
de qué forma me contesta!...
- CAC. ¡Eu! ¡Se li ha fet un carácter!...
MUNI. Es qu' es denigra Valensia.
La educació es el espill
de la siutat que prospera
y esta sempre serà un pòble
si el siudadá no s' esmenda.
(Tria el tabaco y tira els tronquets.
- CAC. ¿Qué fa, amic?
- MUNI. Tirar els tronchos.
- CAC. Entones, adiós caixeta.
Colóquelos a la llarga
que ardixen millor que l' esca.
- MUNI. ¿Hiá que aprofitaro tot?

- CAC. Y encá aixina s' en vá a presa,
conque descuidat. Sèt fundes
y un clau, m' han eixit en esta.
- MUNI. ¿Y no hu ha dit?
- CAC. ¿Per a qué?
S' ha publicat en la prensa
que a ú li en ixqueren catorse
y un paraigües, conque vecha.
- MUNI. Yo no puc parlar d' això
Soc autoritat y...
- CAC. Ensenga. (Oferintli la mecha.)
- MUNI. ¿Cóm s' enten? ¡De contrabando!
¡Sense selló!
- CAC. Si es la mecha.
- MUNI. Encá que siga. No es lley
y la lley...
- CAC. Fòra... (Se l' alsà.)
- MUNI. En caixeta
de mistos. L' autoritat... (Rasca y no ensen.)
- CAC. ¿Qué no ha ensés?
- MUNI. Té pòca arena...
L' apeguen mal.
- CAC. Tinga fòc.
- MUNI. ¡Nunca en eso!
- CAC. Fòra. (Alsantselò.)
- MUNI. ¡Ñespla! (Rasca un misto.)
- CAC. ¿Qué li ha pasat?
- MUNI. No té sofre.
y estos tampòc.
- CAC. Tinga l' esca... (Choc.)
- MUNI. ¡Nunca! Soc autoritat.
Y si el inspector me vera...
- CAC. Lo que vullga. (Idem.)
- MUNI. ¡Santa porra!
- CAC. Ya ha saltat la caboteta.
- MUNI. Sis apegats... A vorem.
- CAC. ¡Rasque! ¡Rasque!...
- MUNI. ¡Ay! (Se crema.)
- CAC. ¿Qué se crema?
- MUNI. ¡Me s' han apegat als dits!
- CAC. ¡Y això que son de l' hasienda!

- MUNI. Mire, pòrte eixe mechero
sinós ensendré l' añ trenta. (L' il dona.
- CAC. Si no foren tan roíns
yo no gastaría mecha.
Si el misto es lo més bonico...
pero hu fan apòsta, crégam.
¿Recòrda aquelles caixetes
que tragueren de maera?
- MUNI. Ya hu crec. Uns mistos molt bòns.
CAC. Vecha si en compraben, vecha.
Pos en seguida digueren:
¿Un bòn misto y que s' ensenga?
¡Fòra, fòra! No pòt ser...
y acabaren la remesa.
Y el públic digué, pos fòra...
l' ensendedor y la mecha.
- MUNI. Yo com soc autoritat
no puc menechar la llengua.

INQSENT per la dreta en un paper en la mà.

- INOS. Yo aniré a la autoritat. (Chillant[—]dins.
¡Asò es robar descarat!
- MUNI. ¿Qué pasa?
- INOS. Asò es un abús. (Eixint.
- MUNI. Orden...
- CAC. ¿Vindrá de chesus?
- INOS. Favor, guardia...
- MUNI. ¿Qué ha pasat?
- INOS. Pos que s' anunsiá un barato
en la tenda de «les peres»
donar chénero a rebato,
y yo, mediante contrato
volía un chòc de rateres,
pos com les han perseguit
fent el alcantarillat,
per l' arbelló ixen de nit
y en ma casa s' han ficat
que me tenen sofrechit.
En cuan apenes m' entere
vach el primer de la tira
y dos días fa qu' espere

sentat en una cahíra
tenintne trenta raere.
Allí m' han dut el menchar
y en la cahíra dorguí
per les rateres comprar.
Después de tan d' esperar
han aubert este matí.
Yo era el primer... ¡el primer!
que me costá molts apuros.
Entre y diu el botiguer:
firme y amòlle dos duros
y me doná este paper.
Pero com m' hauré quedat
sént yo dabant que ningú,
cuant el número he mirat,
pensantme tindría el ú
y el sentenar m' han donat.
¡El sent!... ¡Estic més calent!
Asò no es fá noblement.
Guardia... ¿Ahón tinc que reclamar?
MUNI. ¿Li han donat paper y el sent?,
pues ya sap ahón té qu' anar.
INOS. Yo aniré a la polisia,
insistiré nit y día
que ningú em guaña a cabota.
Yo soc Inosent Garsía!...
¡Inosent!
CAC. ¡Ya se li nòta!
INOS. Ya sé lo que tinc de fer.
Donar conte es lo primer
y obraré en llòc de parlar.
¡Res de paraules, a obrar! (Mutis.)
MUNI. Córrega, ya té el paper.
CAC. Me pense que pèrt el temps.
MUNI. Y els dos duros.
CAC. Está clar
MUNI. Y que s' el menchen les rates
si el turno queda esperant.
CAC. No sé per qué consentixen...
MUNI. Es un negòsi legal...
Com el que peixca en la caña.

- Tiren gamba, posen l' am
y sempre es tròba algún «burro»
que se deixa pesigar.
- CAC. Ya compreñc; com si diguèrem
«la guitarra».
- MUNI. Casi igual.
Mes ben dit: que van per llana
y s' en ixen tresquilats.
- CAC. Tot ignoransia.
- MUNI. Y això
de anar per la dreta, igual.
Cabuts en fermos la contra.
- CAC. Pos mire aquells per ahon van...
- MUNI. Peixcaor... ¡Y per la esquerra!
L' esclafe de una porrà.

Ixen ANGUILERA y POTIMAÑA per dreta.

- POTI. Chica no sigues cabòta...
Mira qu' et denunsiaran.
- ANGUI. A mi no em para ni el Nunsio
encá que vinguera armat. (Ixen.
- MUNI. ¡Eh! Sirculen por la drecha.
- ANGUI. No em dona la gana. ¿Sap?
- POTI. ¡Pero Nasia!...
- ANGUI. No me chistes.
- MUNI. O chira, o va a l' atra part...
- ANGUI. Qué vosté será el Rey mòro
o el quigante Coliflac?
- MUNI. ¡Silensio!
- ANGUI. Así en dur casaca
y cuatro galóns dorats,
ya se creuen presidentes...
¡Hòme!... ¡Vacha a pastar fanc!
- MUNI. ¡Cristo!
- POTI. No nos comprometes...
Esperem al auto, ¿sap?
- MUNI. Al auto ¿y en les sistelles?
Vostés no pôden puchar.
- ANGUI. ¡Ay, qué risa!
- MUNI. Les aulors
perchudiquen als que van...

- POTI. Hasta en la Mata del Fanc
habíen clavat estaques
per a ferseu propietat.
- ANGUI. Les fites en el lluent
esp'rant la reumflá.
- MUNI. Vorem ara si prospera...
Ya vorem d' ara en avant.
- ANGUI. Lo mateix que les Mallaes
que vòlen hiquie-nisar.
- POTI. Això es pa els mosquits.
- CAC. ¡Els titos!
que asòlten cada picá...,
qu' alsen faba.
- ANGUI. Pues cuant vachen
les dames a pasechar
en eixos traches clarets
y les calses en calats,
tornen en més moraures
que anguiles té la Marchal.
- CAC. Y que no saben d' ahon ixen
en vindre una ponentá,
- POTI. Digaume a mí...
- CAC. Pos yo...
- POTI. Aquells temps no tornarán.
Recòrde yo qu' en lo puesto
del «Holm» en una tirá
de un tir matí quinse fòches
y ferides atres tants.
- ANGUI. Este es el millor barquero,
Potimaña, ya se sap...
- CAC. Pos yo vach traure un' anguila
en la Mata del Brosar,
tan tremenda, qu' em tombaba
l' albufarenc de costat.
- MUNI. Este es una còsa seria
en cuestió de moliná.
- POTI. ¿Y qué feu d' ella...
- CAC. Amollarla...
pa que seguira criant...
- ANGUI. ¡Qu' embustero!...
- CAC. Tú no em guañes...

- MUNI. No, pos yo no estic callat.
Això es molt pòc. Hiá que vórem
en la pistòla en la ma.
Sempre alcance el millor puesto
si anem a tirar al blanc.
El atre dia el meu quefe,
pa probarme me tirá
una peseta per l' aire,
tire de pistòla y ¡Plaff!
Cóm aniría la bala
qu' en menuts caigué rodant.
- ANGUI. ¡Mire, s' en anem a pata
perqu' estic atarantá...
- MUNI. Cuidao en l' alcantarilla
qu' es molt fonda.
- POTI. Ves espay...
- ANGUI. ¡Potimaña!...
- POTI. ¡Tòca, Nasia!...
- ANGUI. ¡Ché, qu' embusteró més gran!...
(Mutis els dos.)
- CAC. Amic; qu' els ha despachat
en una mentira seu...
- MUNI. Cacahuero, que l' anguila
també ha segut de ma mestra.
- CAC. Mire si son el dimòni
els chicóns. A la trasera
del auto y va a tota marcha.
¿Això no es faena seu?
- MUNI. No, qu' eixos van de paisá
a fí que ningú els conege,
pero pa evitar desgrasies
acudiré...
- CAC. Vecha..., vecha...
- MUNI. ¡Alto! ¡Para! ¡Ché, chiquet!
baixa o te sólte una ñespla...
(Mutis.)
- CAC. Y encá diuen d' atropellos...
si tenen culpa ells mateixa.

Ix portant al CHIQUET de la orella.

- MUNI. Vine así...
- CHI. No aprete tant...
Que me fa mal en la orella.

- CAC. Sou el dimòni. Atrevits...
- MUNI. La multa no te la lleva
ni el consechatal del distrit.
¿Cóm te diuen?
- CHI. ¡Que monserga!
«L' espontáneo del siete.»
¿No me veu que duc coleta?
- CAC. ¿Eres torero?
- CHI. Seré.
- CAC. ¡Olé!... La gente torera!
- MUNI. Pues en rabo y tot, te duc
a la presó de quinsena.
- CHI. Hòme amòllem.
- MUNI. Vine así...
- CAC. Déixelo.
- MUNI. Qu' el deixe... Esperat...
(Va a traure la corda pa nugarlo.
- CHI. ¡Nugarme, no!
- MUNI. ¡Ara vorás!
- CHI. ¡Pos ya pòt correr apresa!
(Pegant a fuchir. El MUNISPAL el persegueix rodant
per la essena.
- MUNI. ¡Reporra!...
- CAC. ¡No tingues pòr!... (Impedintli el pas.
- CHI. Entre... (Torechantlo.
- MUNI. ¿Y encá me torecha?
¡Granuja!...
- CHI. -Que no m' alcansa...
CAC. Que vas a caure a la sequia.
CHI. No hiá pòr.
- MUNI. ¡Te la carregues!
- CHI. Se yo saltar la barrera. (Saltant el forat.
- MUNI. ¡Ya te tinc!... ¡Ay!... (Cau dins.
- CAC. ¿Ha caigut?
- CHI. ¡De cap!...
- CAC. ¡Lo fonda qu' es esta!...
CHI. Va a eixir fet un polp...
- CAC. ¡Amic! Cridant al TREBALLADOR.
¡Pòrten una còrda, apresa!...
- CHI. Ganchos de traure els puáls.

Ix el TREBALLAOR en la còrda y un pic.

TREBA. ¿Qué pasa?

CAC. Qu' ha fet taleca.

Tíre ahí. (Tiren la corda per el forat y puen.

TREBA. Agarres ben fòrt.

CAC. ¡Ya está!...

TREBA. Tú vine así y mena.

CHI. ¿Yo?... Pos ell estará bò.

M' en vach fòra de Valensia.

(S' amaga raere d' una ferma.

CAC. Tira amunt.

TREBA. Ya el tenim dalt.

(Trauen al MUNISIPAL tot brut de tarquim.

MUNI. ¿Ahón estic?...

CAC. Casi en la Pepa.

MUNI. ¡Reporra! ¿Ahón está el torero?

TREBA. ¡Yo qué sé!

CAC. Picá soleta.

MUNI. Tú tens la culpa de tot.

TREBA. Això li hu diu a la empresa.

CAC. ¡Com s' ha fet!...

MUNI. Vach a mudarme.

¡Ay si el inspector me vera!

Torne. (Anant dreita.

TREBA. Ahí hiá un consechal...

MUNI. ¡Reporra! que no me vecha. (A esquerra.

CAC. Per allí ve el Inspector.

MUNI. ¡Cristo! Sálvese el que pueda!... (Fuchint.

Si pesigue al toreret,
el pateche y el fás sémola. (Mutis.

TREBA. Pos ell va bò...

CHI. ¿S' en aná? (Asomant el cap.

CAC. Che, tú...

TREBA. Que pòca ne queda.

CHI. ¿Per qué volía nugarme?
Tenen rabia al que torecha.

TREBA. Ya t' apañaría yo.

CAC. ¿Y qué vas a ser, estrella?

TREBA. En conter d' això a l' escòla
pa ser hôme de carrera.

- CAC. Deixe al chic.
- CHI. Vach a la escòla
que la tauromaquia enseña
y fijantse en els bons mestres
té que ser un as mi menda.
- CAC. ¡Olé, tu pompa y repompa!...
¿No 'n tens una tacaeta?...
- CHI. ¿Ya manguen?... Això buscaba.
Vore si alguna ne trea,
qu' en el auto anaba Torres,
el gran Torres...
- CAC. ¡Uy! ¡Babieca!...
¿Y eixe es el mestre?...
- CHI. ¡Y tan mestre!
- CAC. ¡Si m' hagueres dit Barrera...
- TREBA. Pero yo...
- CHI. Deixes estar...
Ya que vore la faena
que fa Torres en la capa,
lo que mana y lo que templa.
Parat, en els pèus en terra,
escampa el capot y espera
y cuan embestix el bòu,
s' el pasa espay, sense presa,
manant, a dos dits dels cuernos,
com fa temps que no se fea,
y el chira y el hipnotisa,
com vol el veroniquecha,
que al públic li cau la baba
cuau als costillars s' apega,
y en fa dèu sense enmendarse
y cuau se cansa, replega be
el capot, y en dona micha
tirantse el bòu a la esquena.
Ahí hián riñóns y sal,
ahí hiá grasia torera...
¡Torres!... ¡El únic es Torres!...
El torero de Valensia.
- TREBA. ¡En les Torres de Serrans,
habíes de estar, maleta!...
- CAC. ¡Hiá que vore a Visantino!

TREBA. ¡Ma quin atre!...

CAC. Cuan torecha.

Que no tróba bòu roín
y tot lo que té hu entrega.
Se trau el bòu de querènsia
y l' empapa de muleta,
y el du als michos, y ahon ell vòl,
pasantli el drap per la esquena,
molinetes..., naturals...,
de pit, de firma y trinchera,
y al públic fa alsar de pèu
cuant en l' estribo s' asenta
y el passa donant la cara
sense pòr, sense pamema,
que se torna bobo el bòu
d' agust qu' el chaval el templa,
y el públic entusiasmat
fa que li donen la orella.

¡Això es torechar de veres!...

¡Ahí se veu la ma mestra!...

¡Dels valensians, un torero,

jú! Visantino Barrera!...

TREBA. ¡Pero, hòme; pareix mentira,
sent els dos de la terreta
qu' els discutiu y de bòus!...
¡Qué nos dirán en América!...

CAC. Tenen pròu en el boxeo.

CHI. ¡Pues si la afisió torera
cada día va en augment!...

CAC. En los pòbles ya no queda
qui no fasa corregudes.

TREBA. Així l' hospital aumenta,
que no pasa una semana
sense haber una taleca.

CHI. ¿Vosté té rabia als toreros?...

TREBA. ¡Yo rabia!...

CAC. Ben clar s' expresa.

TREBA. Cuant guañen lo que yo guañe
de chornal en la faena,
seré atmiraor...

CAC. ¿Qué guañes?...

- TREBA. Un duro y pico. (Per el pico.
CAC. ¡Babieca!...
- CHI. No es igual la comparansa,
que yo expôse la pelleta.
- TREBA. ¡Cristo!... Que yo no la expôse
y no m' achuda la prensa?
- CAC. Tú seguix el teu camí,
creu a qui be t' aconsella.
- CHI. Bueno; m' en vach a la plasa
que huí me tire a l' arena,
que vulle ser un gran torero
dels de la fila primera.
No olvidaré els seus consells
perque la experiència enseña.
Y dels bons afisionats
com vosté, lo bò s' apega.
Que si puc copiar de Torres
la verònica que templà,
dependre de Visantino
la magia de sa muleta
y el gran paró de Martínes
en la seu estocá mestra,
al mesclar les tres esènsies
Martínes, Torres, Barrera,
seré el torero més gran
que haurá naixcut en Valensia.
Caballers, hasta después
que va a comensar la festa. (Mutis.
- CAC. Mira si va pòc content...
- TREBA. Si acaba com escomensa
prenint dels tres paisans nòstres,
segur que farà carrera.
Per més que pa bons toreros
te mala sombra Valensia.
- CAC. No se posem trist, que plòre
y es baña la mesureta
y me s' arruga el cacáu
y hasta el tramús amarguecha.
- TREBA. Allí ve 'l munisipal.
M' en vach que no vulle monserga
que cuan pasa una desgrasia
el últim se la carrega. (Mutis.

CAC. Ya se vorem en els bòus
al costat de la meseta.
Estos que més parlen, son
els que més van a la festa.

Ix el MUNISIPAL en una guerrera neta.

MUNI. ¡Ola! ¿No ha vingut ningú?
CAC. Ningú... no tinga porega.
MUNI. ¡Quin bac! Per dins yo nadaba
com una anguila maresa.
CAC. ¿S' ha fet mal?
MUNI. Casi no res.
No veu qu' está tan molleta...
M' he tengut que perfumar
en jasmines de Valensia.
¡¡Com pesigue el espontáneo...
me fá nòva ¡la guerrera!
CAC. ¡Pòbre chic!...
MUNI. ¿Y encá el defen?
CAC. Si no tenen qui els defenga.
Pa pasar eixe calvari
s' ha de tindre afisió sega.
MUNI. Mala chent...
CAC. Uns desgrasiats.
MUNI. Que donen molta jaqueca.
CAC. Vosté te rabia als toreros.
MUNI. Això si que no. El que aplega
per el seu esfòrs, es digne
de la més alta nobleza.
Soc admirador de tots
y els vulle com a mi mateixa.
Mentira dic: ni hiá uno
que li tinc rabia tremenda.
CAC. ¿Y quí es?... ¿quí es?...
MUNI. Caganco,
per que mos dona faena,
pos l' ham de dur al asilo
casi sempre que torecha.
CAC. Pero quant l' ix el seu bòu
entusiasma y embelesa.

MUNI. ¿Quí va ahí?...
CAC. No els diga res
que si que pòrten la dreta.

Ixen esquerra MARE y NOVIA. La MARE tota endolá.

NOVIA Anímes, sí que vindrá.

MARE No puc.

NOVIA Anem a esperarlo...
Si les ganes qu' ell tindrà.

MARE ¡Siñor! Doneume la má
per a que puga abrasarlo.
Pero no... D' aquell fill meu,
que torne no voldrá Deu.

NOVIA ¿Per qué a eixa idea s' afèrra?
Pregunte.

MUNI. ¿Qu' es?

NOVIA No se creu
que ya s' ha acabat la guèrra.

CAC. ¡Pòbra mare!...

NOVIA Ya fa díes...

MUNI. Veches tú quines maníes.

MARE No hu crec.

MUNI. Alegren els còrs...
Y que s' acaben els plòrs
y tornen les alegríes.
Pues no es ningúna rahó
per a que això els abochorne.
Son fill, vindrá a la Nasió.
(Ara falta que no torne
y me la carrege yo).

NOVIA Después de tant delirar
no faltará eixe consòl.
¿Per qué ham de desesperar?...
Pronte el vorem si Deu vòl
al costat nòstre tornar.
Vosté que als dos mos ampara
yo sé lo que sufriría,
si el seu fill Juan no tornara,

y yo per els dos plorara
y de pena moriría.
No serem tan desgrasiats.
Anímes, no s' apesare
que yo, en els ulls arrasats,
hu he demanat a la Mare
Verche dels Desamparats.
Y ella sabrá remediaro
que vòl molt a les chermanes.
Rigas; no hiá que ductaro,
que la Verche es el amparo
de les mares valensianes.

- MARE** ¡Benehít este consòl
que la fé donarme vòl!
¡Benehít si es veritat
qu' el meu patir s' ha acabat
y que no hiaurá més dòl!
¡Benehít qui ha pogut fer
que s' acabara la guèrra.
Qu' els brasos tornen a ser
per a produir la tèrra
y que no pare el taller!
¡Benehít el que ha lograt
salvar les vides tan cares,
tornant al nòstre costat!
¡Benehít el que ha secat
les llàgrimes de les mares!
¡Benehida la ma amiga
qu' els ha salvat del perill
y el meu sufriment mitiga!
Y si me torna a mon fill,
¡Benehít!... ¡Benehít, siga! (Plorant.)
- MUNI.** No s' apure, tornará...
- NOVIA** Tots, les esperances tenen.
- CAC.** ¿Allò, qu' es?... (Mirant dreta.)
- MUNI.** Fòrsa arribá.
- CAC.** Els repatriats...
- NOVIA** Ya venen...
- MARE** ¡¡Es ell!!...
- NOVIA** ¡Sí!...

Ix REPATRIAT.

- REPA. ¡Mare!...
NOVIA ¡Así está!...
(Queden MARE y FILL en un abrás. La NOVIA espera trista.)
MUNI. ¡Quín cuadro!...
CAC. Y encá está a miches...
Que la novia la relleva.
MUNI. Asò que veus y hu desiches,
li trenca el còr a una seba. (Plorant cómic.)
CAC. Y yo, ya estic fent botiches.
MARE ¡Fill del còr!...
REPA. ¡Mare... Mareta!...
MARE Grasies. Deu no m' abandona.
REPA. ¿Tú a qu' esperes?...
NOVIA Yo...
REPA. ¡Neleta!...
NOVIA ¡Tinc vergoña!...
MARE Dòna, apreta...
REPA. ¡¡Sí!!...
MUNI. Que huí tot se perdona.
Fentlos que s' abrasen. La novia, avergoñida, forma grupó. Ell en mich.
CAC. Me pense que apreta masa.
MUNI. Deixalos aprofitar.
REPA. Així el meu voler s' enllasa.
(Abrasa a les dos.)
MARE Fill meu, anemsen a casa,
no te tornen a cridar.
REPA. No, mare, eixample eixe pit,
que ya tenía rahó
de calmar lo que ha sufrit.
no torne, perqu' he cumplit
en la meua obligació.
Y no em pena; li hu declare,
huí que ya tinc qui m' ampare
y acaronarme preten,
perque defen a sa mare
el que a sa patria defen,
y encara qu' els fas sufrir
les còses aixina son
y se tenen que cumplir.

Tots debien de servir
pa saber lo qu' es el mon.
Pues sempre acaronaets,
en cariño sense tasa,
s' en anem hòmens chiquets,
pero cuan tornem a casa
ya som hòmens drets y fets.
No li pene; huí he vingut
el còr de cariño ple
y vech lo que m' han volgut.
Que no es sap el be qu' es té
hasta que no s' ha perdut.
Tots units treballarem
y els tres un pomell farem
qu' es fundixca en una flòr.
¡Mare!...

NOVIA	Juan!...
MARE	¡Fill del meu còr!...
	Anémsen a casa.
Els dos	¡Anem!...
	(Mutis ràpit els tres abrasats.
CAC.	Qué còr més gran té eixe chic. (Plorant.
UNI.	A mí em dona sentiment. (Id.
CAC.	¡Munisipal!...
UNI.	¡Cacahuero!
	(Abrasantse en cómic imitant.
CAC.	Anemsen a casa...
UNI.	Anem... (Pausa.
CAC.	Esperat.
UNI.	Pareix que vinguen directes así.
CAC.	¿Qui es?
UNI.	El consechyal del distrit.
CAC.	Y pòrta acompañament.
UNI.	Si em pillen me la carregue.
	¿A vore si encara hu sé?
	(Trau un llibret y llich.
	«Cuando t' alses de dormir gran cuidado has de tener de fregarte cara y manos y a la semana los pies.»

- CAC. ¿Qu' estudia?
 MUNI. «Si estás comiendo,
 lo que comas masca bien.
 sin ruído y sin cogerlo
 con las manos...»
- CAC. ¡Recapdell!...
 MUNI. ¿Pero es que s' ha tornat loco?
 Calla y déixam. «Al comer,
 no te rasques la cabesa
 ni te moques del revés
 qu' es muy feo...»
- CAC. Monesipio.
 Che, calle y no estudie més.
 Si han chirat per un cantó.
- MUNI. ¿De veres?
- CAC. Per lo carrer...
- MUNI. ¡Ché, quín susto! Si no estudie...
- CAC. Ya no están...
- MUNI. ¡Grasies a Deu!
- CAC. ¿Pero qué pasa?
- MUNI. Que vòlen
 que sapiam de conters be
 y urbanitat y dirmética
 Geométrica.
- CAC. ¡Redell!
- MUNI. Veches si pa denunsiar
 alguna dòna que ha estés
 o acompañar a borrachos
 fa falta tan gran saber.
 «Si se come con las manos,
 Si te has de llavar los pies,
 si el triángulo aquilátrico,
 si la China está en Utiel...»
 Y a tot asò, ni pa botes
 t' aplega el chornal que tens.
- CAC. ¿Y no han de tindre d' altura
 ú en setenta?
- MUNI. ¡Atre belen!
- CAC. Pos la seuva es de les curtes.
- MUNI. Fas quimnasia p' el carrer (Ne fa.
 pa vore si em desenrolle
 y en casa ne fas també.

- CAC. ¿Com?
- MUNI. Pos li púe a la dòna.
 Com vivím en el tarser.
- CAC. Per molt que se desarolle
 no crec que aplegue vosté.
 ¡Masa nano!
- MUNI. Això me diuen
 tots en el Achuntament
 y el inspector l' atre día
 m' examiná y me digué:
 «Le daremos por inútil
 que los guardias han de ser,
 gallardos, desarrollados,
 marsiales y hombres de pres.»
- CAC. Si no ha segut gastaor
 no té la culpa vosté.
- MUNI. Ya veu. Me donen inútil.
 Yo inútil en sèt chiquets.
- CAC. ¿Els fills qué tenen que vorer?
- MUNI. ¿D' ahón els mantinc yo?
- CAC. ¡Comprenc!...
- ¿Y no li alcansa el abono
 del gobèrn per el augment
 de familia?
- MUNI. No m' aplega.
 Pa donarme han de ser
 huit fills lo menos
- CAC. ¡Qué llástima!
 Y, ¿no hiá esperances?...
- MUNI. Res.
- Pareixía que ya anaba
 la còsa, fa pòc de temps
 pero, resultá un tumor
 minso...
- CAC. ¿Chelat o calent?
- MUNI. No sé. Yo no el vach tocar.
- CAC. ¡Hòme!...
- MUNI. Pero lo sèrt es
 que ella s' ha plantat en sèt
 pero a mi m' ha deixát sec.

- CAC. ¿El tumor no val per mich?...
MUNI. Sí.
CAC. Pos sèt y mich chustet.
MUNI. Guañe per má y la baralla.
Me plante.
CAC. ¿Quí son aquélls?
MUNI. ¿Atra vegá?... (Trau el llibret.
CAC. No s' asuste
si no son.
MUNI. Hòme per Deu
qu' entre això y el bac d' en antes,
per a sustos no guañem.
Pòse un chavo de cacáu.
CAC. ¿A sòles?...
MUNI. No; mesclaet.
-

Ixen D. PROYECTES y COMERSIANT. El CACAHUERO s' emboba ointlos parlar y li pòsa moltes mesures en la gorra del MUNISIPAL que empoma.

- PRO. No siga desconfiat.
Vorán com se realisa
tota reforma presisa
y s' acabará el mercat.
COME. Es que hián moltes persones
esperant.
PRO. Tot es un fet.
Campanar y Nasaret
tindrán pònt.
MUNI. Masa m' en dones. (A CACAHUERO.
PRO. Tot lo que dic se fará,
qu' este Achuntament no enredrà,
ya tením la primer pedra.
COME. ¿La última cuan será?
PRO. No ducten de lo que dic.
Pues llunt no tením el dia
del pònt front a la Gran-vía.
MUNI. Masa m' en dones amic.

- PRO.** La fachá se va a acabar
y es fará una gran asera
desde el Grau a l' Albufera
com l' avenida del mar.
Caixers será una gran plasa
y es convertirá de presa
en un chardí la Dehesa.
- MUNI.** Cuan dic que m' en dones masa.
- CAC.** Te rahó. Yo distragut... (L' in lleva.)
- PRO.** Y s' eixamplará ademés
la baixá de San Fransés,
que huí pareix un embut.
- COME.** Don Proyèctes... Per favor.
Això ya no es ser amants
dels bòns y antics comersiants
que así han deixat la suor.
Fasen creixer la Gran-vía
y tant de carrer ocult
com té el barrio de San Bult,
el Carme y la Escolapía.
Fasas el proyècte escrit
de la gran diagonal
desde 'l pònt nòu al portal.
Fasas la pista a Madrit.
Tot lo que antic y vell es
pòc costarà de eixamplar,
pero déixemos estar
la Baixá de San Fransés.
- PRO.** S' ha de buscar el perfil,
de Corrèus, pa vindre rècte.
- COME.** Y ¿p' això ha fet tant de proyècte
l' Ateneo Mercantil?
- PRO.** Si el comersiant no es resigna
a mudarse de carrer,
en chamay se podrá fer
una siutat gran y digna.
Barcelona be s' apaña.
Sevilla triunfa y prospera
y así dormint. La tersera
capital de nòstra Espanya.

Ix el REVISOR perseguit per el VEHÍ

- VEHI Vinga así, tío embustero.
- REVI. Vosté té pòques agalles.
¿No protestaba? Pues tinga
pa que atra vegá se calle. (Mutis)
- VEHI ¿Y encá es burla?
- MUNI. Sense crits
o en trenta multes el balde.
- PRO. Pero es pòt saber qué pasa?
- COME. Un atre que ve queixántse.
- VEHI Yo soc vehí del carrer
de Rusafa. ¡Mal viache!
del tròs ahon está el Eslava,
Líric, Rusafa y... El atre.
Martí, Bataclán, Comèdia...
bueno en fí, llámesecache.
Com acudix tanta chent
als cafés y al espectàcles,
se fea un embos de coches
y els tranvías que pasaben,
que allí ningú s' aclaría.
Varios vehíns protestárem
y hasta publicá en la prensa
un artícul, Camilleri.
Acordá l' Achuntament
qu' els tranvías no pasaren
y al moment la companya
sempre servisial y amable,
feu pasar al de Patraix,
al d' estacions combinaes,
Mataero, Pas, Sagunto,
el que ròda per l' ensanche,
el del pòrt, el de perrera
y hasta el que va al sementèri.
El ú, y dos tresos, sinc, sis,
sèt y nòu... Pa que te hu tragues.
Y no pòsa la cochera
perque no vòl molestar-se.
- PRO. Això es provisionalment.
hasta que Colón s' apañe.

- VEHÍ Y a quín sant pasa el del grau,
 en perrera y tres en rastre?
 CAC. Pa els gosos que puga haber
 en el camí.
 MUNI. Vosté calle.
 PRO. Es costúm dels valensians
 criticar tot lo que fasen
 si fas, mal; si no, pichor,
 traent partit y burlantse.
 CAC. Pero dolsa... Dolsament
 mos van augmentant les cárregues.
 MUNI. Silensio.... ¡So... Cacahuero!
 ¿Qué vòl... que hu fasen de baes?
 PRO. S' han fet nòves carreteres.
 S' ha asfaltat tot el ensanche,
 el carrer de San Visènt
 y Caixers, s' ha fet més ample.
 El nou alcantarillat
 en calor va adelantanse.
 CAC. Y els de la Telefonía
 per els carrers penchen traques.
 MUNI. ¡Silensio!... No fasa cas...
 qu' el cacahuero es dels atres.
 PRO. En el carrer de la Pau
 ya s' han tirat varies cases,
 en Comèdies se edifica.
 Als pòns les pèdres posaren.
 CAC. (Y un ensendedor que tinc
 la pedra no va ni en llanches).
 PRO. Y la reforma bonica
 que per tots deu admirarse.
 Mireula; ahí la teníu
 altiva, neta y campante.
-

Apareix GLORIETA vestida de chiqueta a la mòda cheperuda. Portarà una còrda de botar en la mà (comba) en la que pòt saltar. Al cap y com eixint de un masetó, durà un pato vert, com els que hián en la glorieta. La seguixen tots els personaches lliures del obra.

GLORI. Soc una floreta - de famosa història,
 diuen que soc Glòria - Per ivèrn y estíu,

pero m' arreglaren - tan rechicoteta
que Glòria es glorieta - Glorihua y Gloriu.
M' han fet uns masisos - igual que tortaes
y están adornaes - d' abrets chicotets,
adornos presiosos - de varies floretes
y tantes cosetes - pareixen choguets.
Me rôden tranyés - chiquets y criaes,
en bancs asentaes - busquen el calíu
y encá que soc Glòria - Com soc chicoteta
me dihuen Glorieta - Glorihua y Gloriu.

MUNI. Glòria pòrta la alegría.

CAC. ¿Es la glòria, o es la Pepa?

MUNI. ¡Calla!...

VEHI ¿Qué dus an la chepa?

GLORI. Un cuartel d' artillería.

Nesesite vostra achuda
pa pegar la picolá,
que alivie a esta desgrasiá
que ya naixqué cheperuda.

Ix el REVISOR

REVI. Ya te vech, gracies a Deu,
tota Valensia rodí.

GLORI. ¿Cóm pòts viure sense mí
si per a tú glòria es feu?

MUNI. Còntamos d' aquéll rincó
les mil còses qu' haurás vist....

COME. D' amors...

CAC. Lo alegre...

VEHI Lo trist...

VARIOS Vinga...

GLORI. Presten atensió.

CUPLET

GLORI. Aváns eren les criaes
que buscaben en mi el cáu.

MUNI. Y se veen festechaes
en tramús y cacáu.

GLORI. Huí ya son les polles machos
y els pollitos nap tendral.

- MUNI. Que se diuen mamarrachos
brutal, bestial y animal.
TOTS. Molt orichinal...

ESTRIBILLO

- GLORI. M' han fet redoneta - y cheperudeta
que de chiconíua - tot lo mon me díu,
glòria - Glorieta, glorihua
y gloriu.

(Interbé la musica y ella bota mentres els demés repetí
xen y el revisor li pega voltes tocant el pito.)

- GLORI. El tribunal de les aigües,
al Achuntament li diu.

- MUNI. Que la sosietat Potable
no li tòque la del Riu.

- GLORI. La que prenen no els aplega
pa regar tots els rincóns.

- MUNI. Y si l' hòrta no se rega.
no ixen bons els pimentóns.

- TOTS. Son bônes rahóns...

- GLORI. M' han fet redoneta etc., etc.

PARLANT

- PRO. Eixemple de millores y reformes
teniu en la glorieta ben cuidá.
Fijeuse si seguíu en estes normes,
d' así sinc aïns Valensia cóm será.
Porteume la picòla qu' enseguida
voreu un nou proyècte realisat.

(EL MUNISIPAL trau en una bandeja una picoleta curio-
sa y li la dona.)

- Guerrero y San Fernando es la ave-
(nida
que unix a la estasió en lo nou Mercat.

Al temps que va a pegar la picolá en la paret del
solar apareix VALENSIA VELLA y el deté, ves-
tida de llauraora antiga

- V. Vella ¡No me destròses més que ya m' alcansa
casi propet del còr lo destrosat,
deixeume els vells calius de la añoransa
lo típic que me queda de siutat.

Deixeus carrers de festes y alegrías,
deixeus viure la història de aquells murs,
que foren els testics de chermanies
que guarden veu del rey dictant els furs.
L' hòrta m' hau invadit, que no s' aplaca
ni en tèrres ni en solars lo que eixampleu
deixeume els meus chardíns y la barraca
no me mateu encara, no me mateu!...

PRO. Si es per millor, velleta valensiana,
s' arreglen les siutats segóns el ús.

MUNI. Aváns s' anaba al grau en la tartana
y huí es gasta el tranvía y el autobús.

V. Vella La barraca han desfet pa l' alquería.
Y els barrios me desfeu de la siutat.

PRO. Sons fills disfrutarán de la alegría.

MUNI. lo que sóbra se lleva y s' ha acabat.

En la picòla que tindrà, pega en la paret, se fa fosc
y s' ou el roido de pedres que cauen. Pòc a pòc se
dona llum y apareix una gran fumaguera que pòc
a pòc se va aclarint veentse el mercat nou a tot fo-
ro y acaba en algo vistós de llum. Les laterals
figuren la nova avenida y les fermes se convertir-
rán en masisos de flòrs com s' ha indicat. Els per-
sonaches se retiren als costats, per a deixar vore
el efècte y pòc a pòc formen quadre. Després de
una pausa y de dins del mercat o per un costat apa-
reix VALENSIA LA NOVA en un trache de llau-
raora, pero molt modèrn, sense pèdre carácter.
Portarà la Señera en la mà. Tota llum. Durant
la relació preludiará la orquesta piano.

V. Nova ¡Mareta del meu còr!...

V. Vella ¡Filla!

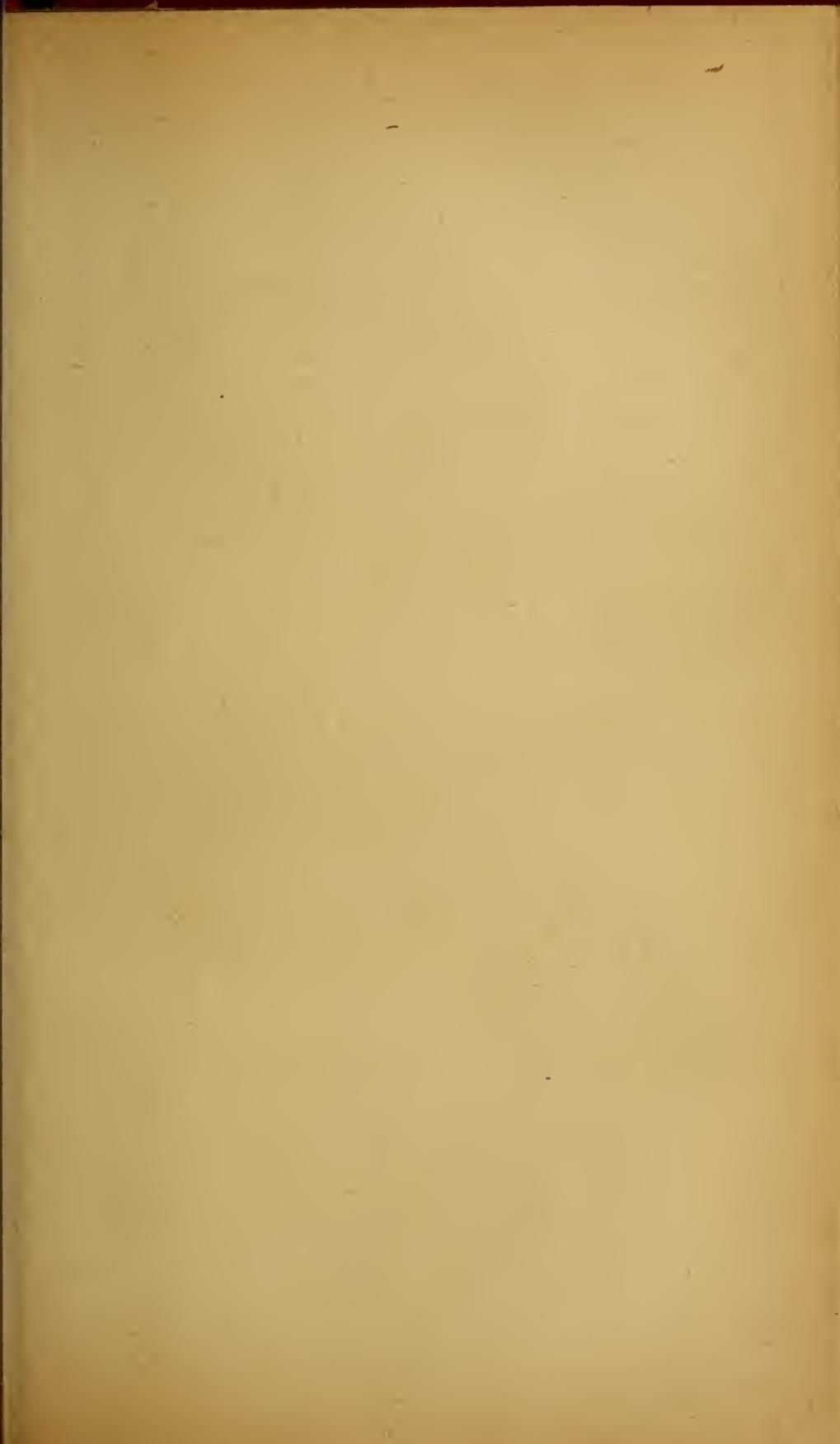
V. Nova ¡Mareta!...

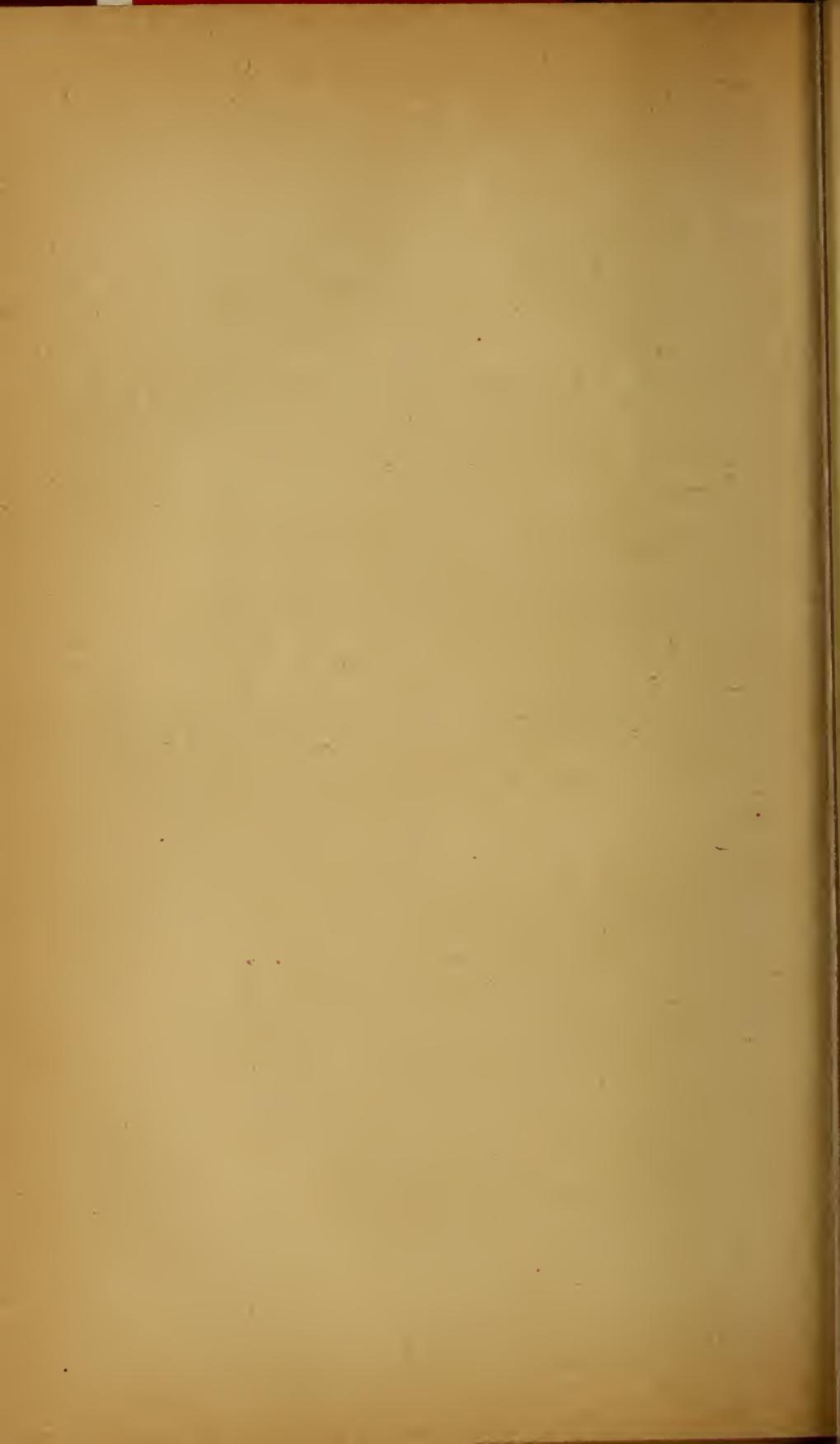
No pene per que un tròs hachen desfet
qu' els fills ya la trobaben chicoteta,
y així millor al nostre calihuets
de que nos milloraren ya era hora
y entusiasmats y units hu lograran;

pos mare, yo no vulle sentir per fòra
que Valensia es no més que un pòble gran.
Mil proyèctes s' han fet qu' es malograren,
deixemlos, pues, que al fi s' han desidit,
y ya que el tren dirècte nos mataren,
la pista nos fará unir a Madrit.
Saberen els seus fills glorificarla
portant per tota Europa nòstres llums,
el pòble encà mante la dolsa parla
y guarda com tesòr nòstres costums.
Obriu be les finestres que s' enteren
que así flòr, mar y sòl es lo millor
y que en Llevant encara se veneren
el caliu de la fé, patria, y amor.
Feula com se mereix, per valensiana,
digna de ser la perla de Llevant
honreu a vòstra Mare soberana
¡Valensians del meu còr, avant, avant!

CUADRO FORT EN LA ORQUESTA Y TELO







- Núm. 34 En la Nochebuena. - De Felipe Meliá.
 » 35 Anima valensiana. - De Ignasi y Concheta Ruiz (pare y filla).
 » 36 Sense caraseta. - De Santiago Sallés.
 » 37 El sant de la chica. - De José M.^a Garrido.
 » 38 Els Reys dels chiquets. - De Felipe Meliá
 » 39 La Oroneta. De Alberto Martín.
 » 40 La demaná de la novia. - De don Estanislao Alberola.
 » 41 La salvació de la casa. - De A. Virosque.
 » 42 ¡Plora, plora, Visantet, - De Jesús Alvarez.
 » 43 ¡Un home! - De Pablo G. Bonell.
 » 44 L' alegria del dolor. - De Antonio Martín.
 » 45 Els rivals - De José M. Garrido.
 » 46 ¡Mareta santa! - De Paco Comes.
 » 47 La peixca de la ballena. - De J. Peris Celda.
 » 48 Soc del atre. - De Pepe Pradells.
 » 49 ¡Mar adins!... - De Visent Alfonso. - Música de J. Manuel Izquierdo.
 » 50 El As d' Oros. - De Felipe Meliá.
 » 51 La indigna farsa - De Eduardo Buil.
 » 52 Amor... per agraiment. - De A. Virosque.
 » 53 L' ombra del mal. - De Alfredo Sendín
 » 54 La plaseta del Alivio. - De R. y J. Morell.
 » 55 ¡Ya tens mare! - De José Gómez Polo.
 » 56 La chiqueta. - De Daniel Herrero.
 » 57 Pulmonía triple. - De José María Alba.
 » 58 El gancho. - De Eduardo Buil.
 » 59 Bodes d' or. - De Rafael Martí Orberá.
 » 60 Miqueta. - De Felipe Meliá.
 » 61 A pas de chagant. - De Visent Alfonso.
 » 62 Churament sagrat. - De Paco Comes.
 » 63 Contrarietats amoroses. - De Enrique Beltrán.
 » 64 ¡Benehit amor! - De Arturo Casinos.
 » 65 No et fies de l' aigua mansa - De Eduardo Buil.

— NÚMEROS EXTRAORDINARIS —
LES GLÁNDULES DE MONO: De José M. Juan García y E. Beltrán

— 50 sentims cada exemplar —

L' AMO Y SEÑOR	De don Estanislao Alberola
— ○ —	
REFRANERA VALENSIANA	= Tres actes: UNA pta. =
CHENT DEL DÍA	De don Rafael Martí Orberá
— ○ —	
MIL DUROS Y AUTOMÓVIL	Dos actes: 75 sentims.

Están a la venta els tomos I, II, III, IV, V, VI y VII de esta Galería (70 actes) encuadrernats en tela inglesa, al preu de 5 pts. cada ú.

OBRAS DE ESTA EDITORIAL

LA CUADRILLA DEL GATICO NEGRO

Por J. AZNAR PELLICER. - 3 ptas.

— BIBLIOTECA STELLA —

Se compone de tomitos de bolsillo a 1 Pta. tomo.

- 1.^º TARDES DE PROVINCIA (*Poesías*) por J. Lacomba
- 2.^º AVENTURA DE VIAJE (*Novela*) por J. Aznar Pellicer
- 3.^º EL BUEY MUDO » » »
- 4.^º SENDAS DE LUZ (*Poesías*) por M. Bertolín Peña
- 5.^º EL SAFRANER-EMIGRANTES (*Novelas*) por J. Aznar Pellicer
- 6.^º LAS DOS MADRES (*Novela*) por J. Aznar Pellicer
- 7.^º LA QUE NO SUPÓ EMPEZAR, id. por Antonio Gascón

GALERÍA DE OBRES VALENÇIANES

Una obra semanal a 40 céntimos.

En tomos de 10 actos, encuadernación tela inglesa,
a CINCO pesetas tomo.

— ARTE VALENCIANO —

FOLCHI - SU OBRA ::: Por Juan Lacomba
En rústica: SEIS pesetas.

PICOTAZOS: De M. Pastor Mata: 2 pts.

Los Grandes Maestros del Renacimiento

Por don Manuel González Martí
Cuaderno de 32 páginas, 60 céntimos.

Tenemos a la venta las siguientes obras de
don RAFAEL MARTÍ ORBERÁ.

L' Ombra del siperer, (4 actos) 1'50 ptas.

EN CASTELLANO

TEATRO (Tomo 1. ^º)	{	La risa del pueblo - Lo inmoral - Lorenzo el pastor - Sin voluntad - La oveja perdida.
» » 2. ^º	{	La deuda (La Honra) - La llama (El crimen) - Los Hampones.
» » 3. ^º	{	El Fantasma - Entre Nieblas - El Héroe.

A 3 pesetas cada tomo.